



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

ORDRE DU JOUR de la séance du
mardi **28 avril 2015**

TAGESORDNUNG der Sitzung vom
Dienstag, **28. April 2015**

1. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant la correction routière du 1^{er} lacet à la sortie de Vissoie sur la route RC 42 Vissoie – St-Luc – Chandolin, sur le territoire de la commune d'Anniviers

Eintretensdebatte und Lesung

Beschluss betreffend die Korrektur der KS 42 Vissoie – St-Luc – Chandolin, 1. Kehr beim Ausgang Vissoie, auf dem Gebiet der Gemeinde Anniviers

Commission de l'équipement et des transports
Kommission für Bau und Verkehr

Vice-président: Willy Giroud

Rapporteure: Annick Clerc Bérode (suppl.)

2. Rapport d'analyse de la commission de gestion sur la construction et l'entretien du réseau routier cantonal par le Service des routes, transports et cours d'eau (SRTCE)
Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Analyse des Baus und des Unterhalts des kantonalen Strassennetzes durch die Dienststelle für Strassen, Verkehr und Flussbau (DSVF)

Traitement: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)

Behandlung: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

3. Postulat Guido Walker, CVPO, Dominic Eggel, CVPO, Daniel Imhof-Jenelten (suppl.), CVPO, et Stefan Zurbriggen, CVPO: Limite forestière statique et assouplissement du défrichement pour arrêter l'avancée des forêts (12.09.2014) **5.0101**
Postulat Guido Walker, CVPO, Dominic Eggel, CVPO, Daniel Imhof-Jenelten (Suppl.), CVPO, und Stefan Zurbriggen, CVPO: Aufhalten der Überwaldung mit statischer Waldgrenze und Lockerung der Rodung (12.09.2014) **5.0101**

Traitements: Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)

Behandlungen: Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung (DVER)

4. Motion Marcel Delasoie, PLR, et Philipp Matthias Bregy, CVPO: Ouverture des magasins: plus de souplesse (10.06.2014) **4.0100**
Motion Marcel Delasoie, PLR, und Philipp Matthias Bregy, CVPO: Flexiblere Ladenöffnungen (10.06.2014) **4.0100**
5. Postulat UDC, par Grégory Logean, François Pellouchoud, Nadine Reichen (suppl.), et Marylène Moos (suppl.): Valorisons au mieux l'énergie hydroélectrique (13.06.2014) **4.0109**
Postulat UDC, durch Grégory Logean, François Pellouchoud, Nadine Reichen (Suppl.), und Marylène Moos (Suppl.): Aufwertung der Wasserkraft (13.06.2014) **4.0109**

Développements: Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)
Entwicklungen: Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung (DVER)

6. Interpellation UDC, par Anne Luyet (suppl.): Nos montagnes rebaptisées! (11.11.2014) **4.0116**
Interpellation UDC, durch Anne Luyet (Suppl.): Umbenennung unserer Berge! (11.11.2014) **4.0116**
7. Interpellation Diego Wellig, CSPO: Fédération laitière valaisanne: et la suite? (11.11.2014) **4.0117**
Interpellation Diego Wellig, CSPO: Walliser Milchverband, wie weiter? (11.11.2014) **4.0117**
8. Postulat Yves Fournier, PLR, Nicolas Voide, PDCB, Willy Giroud, PLR, et Xavier Moret, PLR: Aire d'accueil des gens du voyage en Valais: il y a urgence! (11.11.2014) **4.0118**
Postulat Yves Fournier, PLR, Nicolas Voide, PDCB, Willy Giroud, PLR, und Xavier Moret, PLR: Standplätze für Fahrende im Wallis: höchste Zeit zu handeln! (11.11.2014) **4.0118**
9. Postulat Dominic Eggel, CVPO, Aron Pfammatter, CVPO, et Willy Giroud, PLR: Coordination et gestion des mesures de compensation et de leur besoin en surface (12.11.2014) **4.0119**
Postulat Dominic Eggel, CVPO, Aron Pfammatter, CVPO, und Willy Giroud, PLR: Koordination und Bewirtschaftung der Kompensations-Massnahmen und deren Landbedarf im Kanton Wallis (12.11.2014) **4.0119**
10. Interpellation CVPO, par Dominic Eggel et Aron Pfammatter: Toujours faire cavalier seul! (12.11.2014) **4.0120**
Interpellation CVPO, durch Dominic Eggel und Aron Pfammatter: Immer die eigene Suppe kochen! (12.11.2014) **4.0120**
11. Interpellation PLR, par Fabien Girard (suppl.): Liens entre l'Etat du Valais et la société de promotion Valais/Wallis Promotion (13.11.2014) **4.0121**
Interpellation PLR, durch Fabien Girard (Suppl.): Verbindungen zwischen dem Staat Wallis und Valais/Wallis Promotion (13.11.2014) **4.0121**
12. Interpellation AdG/LA, par German Eyer: L'immobilier, véhicule de placement pour les capitaux étrangers (13.11.2014) **4.0122**
Interpellation AdG/LA, durch German Eyer: Immobilien als Anlegevehikel für ausländisches Kapital (13.11.2014) **4.0122**
13. Postulat PDCC et PDCB, par Emmanuel Chassot (suppl.), Florentin Carron (suppl.), Sébastien Roh et Pascal Luisier: Ne pas se laisser devancer par Suzukii (14.11.2014) **4.0123**
Postulat PDCC und PDCB, durch Emmanuel Chassot (Suppl.), Florentin Carron (Suppl.), Sébastien Roh und Pascal Luisier: Bekämpfung der Kirschessigfliege (14.11.2014) **4.0123**
14. Postulat Philipp Matthias Bregy, CVPO, Urs Kuonen, CVPO, Willy Giroud, PLR et Nicolas Melly (suppl.), PDCC: Un label de qualité pour le vin valaisan! (14.11.2014) **4.0124**
Postulat Philipp Matthias Bregy, CVPO, Urs Kuonen, CVPO, Willy Giroud, PLR und Nicolas Melly (Suppl.), PDCC: Visuelles Qualitätssiegel für den Walliser Wein! (14.11.2014) **4.0124**

15. Postulat Aron Pfammatter, CVPO, et Michael Graber, SVPO: Moins de bureaucratie dans les actes relatifs à des biens immobiliers (17.12.2014) **4.0126**
 Postulat Aron Pfammatter, CVPO, und Michael Graber, SVPO: Bürokratieabbau bei Grundstückverträgen (17.12.2014) **4.0126**
16. Interpellation Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, Gilbert Truffer (suppl.), AdG/LA, et Helena Mooser Theler, AdG/LA: Mise en œuvre de la loi sur l'aménagement du territoire – éviter les dézonages (18.12.2014) **4.0127**
 Interpellation Doris Schmidhalter-Näfen, AdG/LA, German Eyer, AdG/LA, Gilbert Truffer (Suppl.), AdG/LA, und Helena Mooser Theler, AdG/LA: Umsetzung Raumplanungsgesetz – Auszonungen vermeiden (18.12.2014) **4.0127**
17. Interpellation PLR, par Sonia Tauss-Cornut et Côme Vuille (suppl.): Rénovation des restoroutes du Chablais: projet retardé? ou projet abandonné? (18.12.2014) **4.0128**
 Interpellation PLR, durch Sonia Tauss-Cornut und Côme Vuille (Suppl.): Wurde die Renovierung der Autobahnraststätte im Chablais auf den Sankt-Nimmerleins-Tag verschoben? (18.12.2014) **4.0128**
18. Postulat Jean-Claude Vocat, PLR, Stefan Zurbriggen, CVPO, et Serge Métrailler, PDCC: Pour une NPR vraiment efficace (19.12.2014) **4.0129**
 Postulat Jean-Claude Vocat, PLR, Stefan Zurbriggen, CVPO, und Serge Métrailler, PDCC: für eine wirklich effiziente NRP (19.12.2014) **4.0129**
19. Postulat PLR et PDCC, par Emmanuel Chassot (suppl.), Xavier Moret, et Sébastien Roh: Promotion des fruits, légumes et jus de fruits du Valais (19.12.2014) **4.0130**
 Postulat PLR und PDCC, durch Emmanuel Chassot (Suppl.), Xavier Moret, und Sébastien Roh: Absatzförderung für Walliser Obst, Gemüse und Obstsäfte (19.12.2014) **4.0130**
20. Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts: Crédibilité du directeur de la raffinerie Tamoil (11.11.2014) **4.0131 (anc. 5.0107)**
 Interpellation Christophe Clivaz, Les Verts: Glaubwürdigkeit des Direktors der Tamoil-Raffinerie (11.11.2014) **4.0131 (ehem. 5.0107)**

Développements: Présidence
Entwicklungen: Präsidium

21. Interpellation Aron Pfammatter, CVPO et cosignataires: Réduire la bureaucratie et les coûts grâce à une gestion efficace des processus d'affaires et une gestion électronique des affaires (12.11.2014) **6.0030**
 Interpellation Aron Pfammatter, CVPO und Mitunterzeichner: Bürokratieabbau und Kostensenkung durch effizientes Geschäftsprozessmanagement und elektronische Geschäftsverwaltung (12.11.2014) **6.0030**
22. Postulat PLR, par Géraldine Arlettaz-Monnet (suppl.): Pour une meilleure compréhension des textes soumis au Parlement (12.11.2014) **6.0031**
 Postulat PLR, durch Géraldine Arlettaz-Monnet (Suppl.): Damit dem Parlament verständlichere Texte unterbreitet werden (12.11.2014) **6.0031**
23. Postulat AdG/LA, par Gaël Bourgeois, Emmanuel Amoos, Jérémie Pralong et Julien Délèze (suppl.): Faciliter les droits populaires (19.12.2014) **6.0035**
 Postulat AdG/LA, durch Gaël Bourgeois, Emmanuel Amoos, Jérémie Pralong und Julien Délèze (Suppl.): Vereinfachung der Volksrechte (19.12.2014) **6.0035**

24. Postulat Commission de justice, par Serge Métrailler: Plus de poids à l'action et à la crédibilité des autorités administratives (19.12.2014) **6.0036**
Postulat Justizkommission, durch Serge Métrailler: Mehr Gewicht für die Tätigkeit und die Glaubwürdigkeit der Verwaltungsbehörden (19.12.2014) **6.0036**
25. Motion CVPO, par Aron Pfammatter: Renforcement du Parlement (1) – motion financière (19.12.2014) **6.0037**
Motion CVPO, durch Aron Pfammatter: Stärkung des Parlaments (1) – Finanzmotion (19.12.2014) **6.0037**
26. Motion CVPO, par Aron Pfammatter: Renforcement du Parlement (2) – information et consultation lors de la préparation d'ordonnances (19.12.2014) **6.0038**
Motion CVPO, durch Aron Pfammatter: Stärkung des Parlaments (2) – Information und Konsultation beim Erlass von Verordnungen (19.12.2014) **6.0038**
27. Election d'un membre de la commission cantonale de protection des données et de transparence
Wahl eines Mitglieds der kantonalen Datenschutz- und Öffentlichkeitskommission